



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2023~Year of Worship

Theme of Church~Rely on the Holy Spirit,
walk on the pilgrimage

February 05, 2023

4106

Sunday Service

【 ENGLISH MINISTRY SERVICE 】

Corporate Prayer	John Su
Songs Of Praise	Erin Hsu
Welcome & Announcements	Jack Tarnq
Sermon Scripture: 1 Samuel 1 Title: "Unfulfilled Expectations"	Dr. Ron Chan
Communion	Pr. Derming Chen
Response Song	Erin Hsu
Benediction	Pr. Derming Chen

PASTORAL OFFICE			
義務牧師 Volunteer Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	dermingchen@yahoo.com
祕書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
膳食 Meals	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

ANNOUNCEMENTS

[Members] We have our Congregational Meeting today at 11:30, following our service and live streamed on the EFC OC (Mandarin) YouTube channel. The meeting will focus on review 2022 finance report and approving the 2023 budget. The meeting Agenda and Financial Report have been emailed to members on 2/03.

[Membership] Praise God! We have brother Justin Chao, Sister Sandy Chao and Sister Jamie Lin have officially become a member of EFCOC. Welcome to the family!

[Special prayer items] All brothers and sisters in the church, pray urgently for the appointment of the senior pastor, the pastor of the English church and the Children Director of the children's department. Pray that the co-workers will be wise and seek God's will with united heart.

[Intercession] Sister Nancy Cheng was received by the Lord on January 22. A memorial service will be held at our church at 2PM February 11. Let's Pray God's loving comfort and peace be with the Cheng 's Family!
Memorial service live Streaming link:
<https://www.youtube.com/live/BsRlcN5OrCk?feature=share>

[Offering] The finance team has sent the offering receipt of 2022. If you have any questions, please contact Deacon Sufen.

MINISTRIES

Sunday Service | 9:30AM. Stay after for sharing and discussion in life groups, followed by lunch.

Thursday Leadership | 8PM (every week on Zoom).

Friday Fellowship | 8PM (EM worship hall). Join us for dinner at 7PM, Basketball at 6PM.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧

2023 敬拜年~萬民敬拜, 榮耀主名

2023 年 02 月 05 日

4106

2023 教會主題: 靠主聖靈, 天路同行

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:40	主 堂	09:55-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:40	主 堂	09:55-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

02/05/2023 台華聯合主日禮拜 9:40 AM

宣召	楊馥鈺長老
報告	楊馥鈺長老
讚美	讚美團隊
牧禱	陳德明 牧師
奉獻	生命聖詩#461
獻詩	『主，聽到我禱告嗎？』
讀經	約書亞記 1:1-18 (司會)
證道	蔡玉玲教授《建立行動勝過口動的教會(三): 「行動團隊」的模式與建立》
聖詩	生命聖詩#263 喜傳福音(司會/司琴)
聖餐	蔡玉玲教授
祝禱	蔡玉玲教授
頌榮	生命聖詩#536 (三一頌) (牧師/司琴)
殿樂	安靜默禱/領受祝福「願耶和華賜福給你」

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』

基督徒生活七要素



【成人主日學/Christian Education】

馬可福音 Life Group	台華(TM) 英(E)	暫停一次	11:35am - 12:25pm 11:30am - 12:20pm	教育館 208 Social Hall
--------------------	----------------	------	--	------------------------

【上週統計報告/Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service	116		26	13
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe				
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
奉獻:包括 Zelle				

人數 Attendance		奉獻 Offering	
瀏覽 Viewers	41	該週總計 Weekly Total	\$1,900.00
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total	\$47,955.00
		該月預算 Monthly Budget	\$57,692.00

【本週服事同工/This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡玉玲		Ron Chan
司會 Presider	楊馥鈺		Jack Tarnng
敬拜 Worship Lead	徐婉麗		Erin Hsu
司琴 Pianist	蕭毓貞		
招待 Ushers	陳金春, 孫張秋菊		
午餐 Lunch Service			

【下週服事同工/Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	周淑慧		Tommy Wang
司會 Presider	呂炳奇		John Su
敬拜 Worship Lead	張秋貴		Erin Hsu
司琴 Pianist	龔靜玲		
招待 Ushers	吳鵬妃, 黃秀芳		
午餐 Lunch Service			

【教會團契/Fellowships】

團契	日期	出席
喜樂	週三	12
禱告會	週三	13
雅歌	週五	17
迦南	週五	8
華語社青	週五	4
青松	週六	16
College/YA	Friday	3
JHM/HSM	Friday	1
詩班	週日	

【家庭小組/Cell Groups】

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃秀芳	雙數週一	
Huntington Beach	呂茂財	雙數週一	
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	11
Placentia	黃滿輝	雙數週三	
Fountain Valley	顏青毅	每週三五	5
Irvine	劉小梅	隔週五	
北橙小組	黃壽美	隔週四	

【事工報告】

- 今日11:30AM 將舉行和會(審查去年決算/通過今年預算)，會議將採現場及線上串流方式 (live stream)進行；和會議程和財務資料已於2/03 email 給會友。
- 感謝神，歡迎趙政義(Justin)、趙陳蒂(Sandy)、林文娟(Jamie)三位兄姊加入本會會籍。
- 現今在本會聚會的兄姐，若已受洗，但尚未加入會籍者，歡迎申請加入本會會籍，同心敬拜。請洽長執會書記林鳳梅長老。
- 牧師室
教會準備三種門徒訓練教材:《喜樂的呼召》、《成長的呼召》、《成為門徒栽培者》。作者比利·漢克斯(Billie Hanks)，是葛培理牧師所培養的同工之一。教材分為保羅版和提摩太版，適合不同信仰階段的兄姐使用。歡迎有興趣的兄姐向陳德明牧師詢問。
- 教育組
a.今天成人主日學暫停一次。
b.「活潑的生命」書本已到，請向唐東煥執事/黃文彥長老領取。
- 財務組已將2022年度奉獻收據寄出，若有任何問題，請洽林淑芬執事。
- 特別代禱事項：請全教會弟兄姊妹，為聘請主任牧師、英文堂牧師及兒童部的 Children Director 迫切禱告。求神賜給同工們有智慧聰明，並同心合一來尋求神的心意。
- 甘泉藝術學校將已開始中文班及兒童舞蹈班的課程。第一個月學費全免。期盼有更多兒童及家長藉著參與這些活動，有機會接觸到福音。詳情請看招生簡章。
- 下主日02/12/23，9:40AM台華聯合崇拜，證道：周淑慧牧師《圍繞我們的見證人》，希伯來書12章1-2節。

【團契/小組】

- 雅歌團契：02/10/23『宣教分享』。
- 迦南團契：02/10/23『列王紀上21』。
- 華青團契：02/10/23『活潑生命第6週』。

【關懷/代禱】

- 為各小組福音外展計畫「得人如魚」代禱。

- 鄭謝娟娟醫師娘已於01/22安息主懷，享年88歲。追思禮拜訂於02/11下午2點在本會舉行。求神賜下屬天的平安、安慰她的家族，並為家人所需安排的事宜代禱。慰儀全數奉獻柑縣台福基督教會，抬頭：EFCOC，註明：Nancy Cheng。追思禮拜直播：
<https://www.youtube.com/live/BsRlcN5OrCk?feature=share>
- 請繼續為雅芬姐的恢復及復健代禱。
- 請繼續為顏青毅弟兄他的恢復及寶玉姊的精神、體力代禱。
- 請持續為賴瑞珍牧師的恢復及照顧他的雪鳳師母代禱。
- 請持續為賴俊甫傳道左下半身及左手的麻痺的恢復代禱。
- 請繼續為陳三雄/雅芬、Sam & Joana/鄭良誠/錫禮、笑華/邱媽媽/ Josephine & Jesiah/ 穎恩及其他身體欠安兄姐們代禱。

【會堂/奉獻】

- 十一奉獻是信徒回應神對我們的愛，也是敬拜的一部份。願我們將全人全心獻上，甘心樂意的奉獻，討神喜悅。
- 奉獻支票抬頭請寫EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。
- QuickPay with Zelle 的教會收款人為 EFCOC，email 為 giving@efcoc.org，請在Memo處註明奉獻者的英文姓名(含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途。

【靜默小品】

「我相信耶穌基督，就像我相信太陽。
並不是因為我可以看見它，
而是因為藉由它我可以看清一切。」

C·S·路爾斯。

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
出 22-24	出 25-27	出 28-29	出 30-32	出 33-35	出 36-38	出 39-40